

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1931. JUNIUS 13.
TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 128. SZ.FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICHENDRED

Hosszu vajudás

után most már legalább annyi vált bizonyossá, hogy a temesvári városi tanácsot néhány napon belül feloszlatják és kinevezik az ideiglenes bizottság tagjait. A vajudas nem azért volt, mintha a kormány kezdetől fogva nem lett volna tisztában azzal, hogy a tanácsot feloszlatja. Hiszen nálunk rendszer az, hogy a piaci biztos állása is csak addig biztos, amíg az a kormány van uralmon, melynek kinevezését köszönheti. A bársonyszékekben való személyesere nálunk rendszerváltozást is jelent. Tévedne azonban az a naiv halandó, aki azt hinné, hogy a rendszerváltozás olyan, amilyent az ország népe évek óta hasztalanul sürget. A rendszerváltozás csak a személyek változását jelenti. Minden egyéb marad a régi. Tehát egy pillanatig sem lehetett kétséges, hogy a városi tanácsok nem kapnak kegyelmet és a halálos ítéletet végrehajtják rajtuk. Hogy a felosztás nem törvényes, hogy az alkotmányba ütközik, hogy kártszása a nép akaratának, hogy megsejfofása a politikamentes közigazgatás elvének, ezek olyan, a hiszékeny emberek becsapására kitálalt jelszavak, melyeket neveléses volna komolyan venni. Nem törődik itt senki a törvényességgel, csak a látszattal — legjobb esetben. De ehhez a legjobb esethez sem ragaszkodnak mindig. Így történik azután nálunk az impériumváltozás óta, hogy a politikamentesség jelszava a politika posványába fullaszt minden egészséges kezdeményezést és elfojt már esirájában minden tervet. A községek és különösen városok fejlődése bizonyos évtizedekre megállapított terv szerint ment végbe. És ma lehetetlen, mert ha valamelyik polgármesternek komoly ambíciója is lenne a városfejlesztési politika szolgálata, rendszerint annyi ideje sem marad, hogy a tervet elkészítse. Erre való tekintettel ez rendszerint nines is szándékában. Fájó érzés költözik szívünkbe elgondolására annak, hogy Temesvár nagy polgármestere három évtizeden át lehetett hivatalában és most egy évtized alatt egy tucatnál több polgármesterünk volt. Kapunk majd most is ideiglenes címmel, de állandósulni ígért jelleggel felruházott polgármestert és bizottságot a város élére, mintán állítlag sikerült a személyi kérdéseket elintézni. Mert ez volt egyedül a fontos. A pártok képviselőit nem látjuk a fölötte között a Volksgemeinschaftot kivéve. Még a kormányt a választásoknál támogatott liberálisokat sem. A Magyar Párt vezetősége természetesen arra az álláspontra helyezkedett, hogy a felosztást nem ismerheti el törvényesnek és így a maga részéről

senkit nem jelöl, — felszólításra sem. Más kérdés az, ha valakit mégis kineveznének az ideiglenes bizottságba tagjai közül, milyen álláspontra helyezkedik. Véleményünk szerint ez az

álláspont nem lehet más, mint a tények tudomásulvétele annál is inkább, mert az esetleg kinevezendő magyar tag lemondása nem gátolja meg a fővénnytelenséget, másrészt pedig fontos

érdekek fűződnek hozzá, hogy az ideiglenes bizottság ne hezson határozatokat rólunk, de nélkülünk. Legálább legyen valaki a bizottságban, aki adott esetben bejelentheti vétőját.

Harci vértet öltött magára

a békés Páneurópa hirdetője és Locarno férfia, aki igen rossz szolgálatot tesz az egész világnak fennen hangoztatott németellenes magatartásával

Briand erőhöz segíti Hitlerék pártját

A Genfben megjelenő Journal Oficial, amely a Népszövetség hivatalos lapja, most közli Briand francia külügyminiszternek azt a jegyzékét, amelyet március elsején intézett a Népszövetség főtitkárságához. Briand ezt a jegyzékét a német-osztrák vámunió szerződésnek kipattanása után szerkesztette meg és arra kérte a főtitkárságot, hogy azt küldje szét a Népszövetség tagjainak. A szétküldés április 10-én meg is történt. A jegyzékről a nyilvánosság előtt nem esett szó és nem említették ezt a Népszövetség májusi ülészakán sem. A közvétel a Népszövetség hivatalos újságjában most Briand kivánságára történt és egyik láncszeme ez annak a támadási sorozatnak, amelyet most Briand Németország ellen megindított.

Briand a jegyzékben figyelmezteti a Népszövetség tagjait hogy 1930 január 31 óta, amikor az ántánt katonai ellenőrző

bizottsága Németországból kivonult, semmiféle szerv nineser Németországban, amely ellenőrizné, hogy Németország eleget tesz-e leszerelési kötelezettségeinek. Megállapítja, hogy a német birodalmi kormány a leszerelést nem hajtotta végre kielégítő módon. Azonban nem elég ez, hanem Németország még azt is megteszi, hogy a leszerelés helyett tulajdonképpen fegyverkezik. Briand erre vonatkozó megállapításait a következő négy pontban foglalja össze: 1. a birodalmi védőrség erősebb az előirtnál és az ujoncozás módja is szerződésellenes. 2. a katonai adminisztráció ugyanolyan, mint egy hadban álló állam katonai igazgatása. 3. a rendőrség létszáma túl nagy és kiképzése katonai jellegű. 4. a különböző német védőszervezetek alakulása.

vállalt Young-kötelezettségeknek eleget tegyen, akkor nem látja, vagy nem akarja meglátni, hogy Franciaország helyzete is súlyosbított. Vagy nem Franciaország volt-e az, amely kezdeményezte hogy a háborus szövetségek Amerikától a háborus adósságok törlesztését kérik?

Nő a németek

elkeseredése

Briand magatartása csak nőveli Németországban az elkéserejét Franciaországgal szemben és azt eredményezi majd, hogy egyre többen csatlakoznak Hitler pártjához, amely ugyan nem kívánja a Young-kötelezettségek könnyítését, hanem azt hangoztatja, hogy ezekből a kötelezettségekből semmit sem kell Németországnak teljesíteni. A Hitler-párt uralomra törekszik és hangoztatja, hogy mihelyt uralomre jut, sutha veti a Young szerződést és sok más kötelezettséget is. Briand — mondja az angol ujság — kétségtelenül tett már sok jót is, de mostani magatartásával azt a sok jót mind elpusztítja. Briand igen rossz szolgálatot tesz Franciaországnak, Németországnak és az egész világnak, ha nem akar békülékenynek mutatkozni Németországgal szemben.

Briandnak a kamarában tett nyilatkozata Németországban riadalmat keltett és valamennyi lap erősen támadja ezért. A Vossische Zeitung szerint Briand nem tudja megbocsátani a német-osztrák vámuniót és azért ott támadja Németországot, ahol lehet. A Vorwärts szerint Briand beszéde Franciaországot Németország kíméletlen ellenségének tünteti föl. Csuda-e, ha a német nép ilyen körülmények között nem tud hinni a

A londoni sajtó erős támadást intéz Briand ellen

Briand jegyzékének végén megjegyezte, hogy a jegyzéknek csak információs célja van. Az ilyen természetű jegyzék csak abban az esetben kerülhetne a Népszövetség elé tárgyalásra, ha erre vonatkozólag valamely állam határozott kivánságát fejezné ki. Ez eddig még nem történt meg. Nincsen kizárva azonban, hogy Briand a jegyzék közzétételével provokálni akarja az ilyen kivánságot.

Hogy a francia külügyminiszter valóban megkezdette hadjárata Németország ellen, annak tanújele az a kijelentés is, amelyet Briand a chequersi találkozóval kapcsolatosan tett, amikor kijelentette, hogy Németország Young-kötelezettségein nem lehet változtatni. Ennek idején szerinte a hatalmak csak azal a feltétellel fogadták el a

Young-tervet, hogy az teljes egészében megvalósulásra kerül. A londoni Daily Herald ezzel a kijelentéssel kapcsolatosan erős támadást intéz Briand ellen. A lap szerint Locarno férfia és a békés Páneurópa hirdetője fölvetta a harci vértet és olyan harcias kijelentéseket tesz, amelyek éppenséggel nem időszerűek. Briand a Daily Herald szerint nem akar tudomást venni azokról a változásokról, amelyek a Young-terv születése óta az egész világon végbementek és nem látja azokat a gazdasági nehézségeket, amelyek ninesak Németországot, hanem az egész világ valamennyi államát nyomják. Ha Briand nem veszi észre, hogy olyan körülmények köszöntek be, amelyek Németországnak lehetetlenné teszik hogy az annak idején jóhiszeműleg

francia nép békekedésének. A szélső jobboldali lapok kikérik maguknak, hogy Briand bírálja az avélsisakosok és egyéb védszervezetek működését.

Briand személyével külföbra most sokat foglalkoznak. Néhány névtelen levelet is kapott a külügyminiszter, amelynek írója viszont a szeméreti Briandnak, hogy németbarát és azzal fenyegeti meg ha nem változtat magatartásán, akkor megöli. Briand a névtelen leve-

let a rendőrséghez juttatta, amely az íróat De Maly gróf személyében kinyomozta. De Maly gróf, aki a becsületrend lovagja és akinek számos kitüntetése van, nem is tagadta a levél megírását. Az ügy a bíróság elé került, amely tegnapi tüzte a tárgyalást.

De Maly gróf a bíróság előtt sem tagadta a levél szerzőségét és kijelentette, hogy hat év frontszolgálat és kilenc párbaj után gyávaság volna, ha tagad-

ná a levél megírását. Hangsúlyozta, hogy a levélben foglal meggyőződését, hogy Briand németbarát, most is fentartja, csak éppen a személyét sérti kitételekért kér bocsánatot a külügyminisztertől.

A bíróság De Maly gróftól négy hónapi elzárásra és ötszáz frank pénzbírságra ítélte, a büntetés végrehajtását azonban felfüggesztette. Talán ennek a levélnek hatása alatt lett Briand egyszerre harcias.

Az emésztése rendes



ha a gyomornedv a kellő mennyiségű savat tartalmazza. Ha azonban gyomorsav felesleg van, úgy ez a táplálék erjedésének és más emésztési zavaroknak az okozója. Hogy az emésztése rendesen, tehát nem felesleges gyomorsav túltengéssel működjen, vegyen

MAGNESIUM-PERHYDROL-MERCK

Ez a készítmény rögtön leköti a sav felesleget és megakadályozza az erjedést, gyomorégést és savanyu felbőgést. Komolyabb bántalmak mint pld.: Gyomorfekély, hurut, eseteiben is a **MAGNESIUM-PERHYDROL-MERCK**

által lényeges javulás érhető el. Minden gyógyszerárban kapható.

Pofozó csendőrmester kitanítja a magyarokat, hogy a választásokon máskor miképpen kell viselkedni

Ugyálszik, hogy egyes vidéki csendőrmesterek nem érték be azzal a törvénytelenességgel, amelyet választások alkalmával követtek a magyarsággal szemben, hanem tovább folytatják a hatalmi túlzódást. Tegnap megirtuk, hogy a bánlakai csendőrmester azzal vádolta meg a Magyar Párt partosi tagozatát, hogy irredentizmussal üz. Most újabb csendőri tulkaparól számolhatunk be. Makovics Antal szigetfalusi lakos, a Magyar Párt ottani tagozatának választmányi tagja, idézést kapott a gátaljai csendőrséghez, amelynek hatáskörébe Szigetfalu tartozik. Amikor a csendőrmester elé lépett és kérdezte, hogy miért idézte meg, az őrmester felkelt, odament Makovicshoz és pofonütötte. Azután ezt kiáltotta:

— Ezért idéztelek meg! Majd megtanítalak én titeket magyarokat, hogy máskor a választásokon rendesen viselkedjétek.

Valószínű, hogy a gátaljai csendőrmester azért haragszik a magyarokra, mert a választási napokon a forró napsütésben az ország uton kellett strázsálnia és összefogdosni a magyar választókat, aztán elvenni tőlük a szavazási igazolványokat. De ha a csendőrmester ezért haragszik, haragudják azokra, akik ezt neki parancsban kiadták, ne pedig a magyarokra, akik ártatlanul kerültek szembe a csendőrséggel. A pofon után a csendőrmester, mint aki dolgát jól végezte, Makovics Antalt hazaküldte.

Arad—Timisoara

válogatott városközi

BOXVERSENY

a mentők nagy nyári mulatsága alkalmával július hó 5-én, este fél 10 órakor a Lunaparkban.

A sima és diplomatikus Duca

egyelőre nem enged betekintést kártyáiba és nem árulja el, hogy barátja, vagy ellenfele lesz a kormánynak

A prefektus lesz ismét a vármegye ura

Vasárnap döntő jelentőségű napnak ígérkezik a politikában. A nemzeti parasztpárt és a Duca vezetése alatt álló liberális párt végrehajtó bizottságai ekkor állapítják meg parlamenti taktikájukat a kormánnyal szemben. A legnagyobb érdeklődés a liberálisok elhatározása felé irányul. A kormánynak ugyanis csak 200 mandátuma van abban az esetben, ha a liberálisok és a svábok is az ellenzékhez csatlakoznak, akik számszerint 187 főből álló ellenzékét jelentenek. Ezzel eleve bizonytalanná vált a kormány többsége, mert a 200 főből álló kormánypárt 187 ellenzékivel szemben nem képvisel többséget. Tehát a helyzet kulcsa a liberális párt kezében van és a kormánynak bizonyos engedményeket kell tenni a liberálisok számára.

Duca szombaton estére értekezletre hívta egybe a liberális párt volt összes minisztereit, hogy velük a helyzetet megbeszélje, mielőtt még a párt végrehajtóbizottsága ülést tart. Ezen az értekezleten Cosma Aurél dr. volt miniszter és Imbroane Ávrám dr. mint a kamará volt alelnöke, szintén részt vesz.

Ez az értekezlet úgy a kormány, mint a liberális párt szempontjából döntőnek ígérkezik. Azt még nem lehet tudni, hogy Ducának mi az álláspontja, azonban azok a kombinációk, amelyek a tegnapi nap folyamán napvilágot láttak, igen sokat megmagyaráznak. A liberálisok között az a felfogás uralkodik, hogy pártszempontból nagyon fontos, ha a liberális párt ellenzékbe vonul. Mert ha továbbra is a kormány mellett tartana ki, úgy ez a Bratianu György-féle csoport erősödését jelenti. De ennél sokkal komolyabb érv is hangzott el. Utalnak ugyanis Jorga a miniszterelnökre, ama harcias kijelentésére, amely a banaesai repülőtéren emelt emléktábla leleplezése alkalmával mondott. A miniszterelnökök ekkor ismét kikélt a politikai pártok ellen és harcot hirdetett ellenük. A liberális körök úgy értelmezik, hogy ezek után a liberálisok számára más nem maradt hátra, mint a kormánnyal kötött választási együttműködést befejezettek tekinteni és ellenzékbe vonulni.

A párt magatartását kétség telenül nagy vita előzi meg, azonban végül mégis Duca álláspontja győzedelmeskedik majd, aki állítólag azt a nézet vallja, hogy a liberális pártnak egylőre semmi oka nincsen arra, hogy a kormánynak nehézségeket támasszon. A párt a kamarában megvitatta a javaslatokat és ha kifogásait a kormány honorálja, úgy egylőre nem játsza az ellenzék szerepét

A kormány is készülődik a parlamenti ülésszak megnyitását követő munkára. A költségvetés egyen-súlyozása után nyomban a közigazgatási törvény módosítását célzó javaslatot tárgyalják. Argetoianu belügyminiszteri minőségben tegnap bizottságot nevezett ki ennek a reformjavaslatnak az elkészítésére. A bizottság bizonyos változtatásokra már utasítást kapott Argetoianutól és két tekintetben már is sikerült egységes állásfoglalásra jutni. A megyei prefektusok telje-

sen önálló hatáskörrel vezetik a megyék ügyeit és a prefektusok lesznek a megyei közigazgatás fejei. Elhatározták továbbá, hogy a módosított közigazgatási törvény intézkedik az összes megyei és községi tanácsok feloszlásáról és a kormány szabadkezettel nyer, hogy ideiglenes bizottságokra bizza a megyék, városok és községek ügyeinek vezetését. Még bizonytalan a kormányzóságok sorsa. Ebben a kérdésben nem döntöttek és olyan hírek vannak, hogy azokat módosított formában továbbra is megtartják

Amíg a kormány a törvényjavaslatok előkészítésével foglalkozik addig az ellenzék szorgalmasan gyűjti az adatokat a választási eredményekről. A statisztikai adatok szerint a választási harcnak öt halottja és több száz sebesültje volt az országban. A sebesültek között van olyan is, akinek a kezét vágta le. A leghevesebb harc Braila megyében volt, ahol a sebesülteket Maniu és Junian is meglátogatták és tapasztalataikról a kamarában akarnak felszólalni.

Detektív lőtte agyon a francia híres lapszerkesztő tizenkilenc éves fiát egy könyvkereskedő üzletében

Párisban néhány esztendő előtt egy gazdátlan autótaksziban állott halántékkal holtan találták Daudet Fülöpöt, Daudet Leon royalista lapszerkesztő tizenkilenc éves fiát. A gyilkosnak nem tudtak nyomára jutni és Daudet nap-nap után támadta a rendőrséget és szemére vetette, hogy cimborál a gyilkosokkal. Most aztán kiderült, hogy Daudet fiát egy detektív ölte meg. Daudet fia állandó látogatója volt Florete könyvkereskedőnek, ahol ritka könyvek után kutatott. A könyvkereskedőnél azonban — aki a rendőrség besugója — anarchisták is gyakran találkoztak és nem egyszer előfordult, hogy a könyvesboltban hirtelen razzia jelent meg. Egy alkalommal éppen akkor jött a razzia, amikor a fiatal Daudet Fülöp is az üzletben volt. A detektívek kivont fegyverrel rohantak be az üzletbe és a fiatal Daudet abban a

hiszemben, hogy rablók hatoltak be a helyiségbe, revolvért rántott és löni akart. A detektív, akire célozni akart, megelőzte és Daudet Fülöp holtan rogyott össze. A zűrzavarban az anarchisták elmenekültek és óvakodtak később is elmondani bárkinek, hogy kiesoda ölte meg a fiatal Daudet Fülöpöt. A rendőrök egy közeli utcában autótakszit találtak, amelynek sofferije egy szomszédos koreszmában ebédelt. Hirtelen a taksziba cipelték a holttestet és ott hagyták. Daudet Leon később a takszi sofferijét vádolta meg a gyilkossággal és amikor a vád alaptalansága kiderült, Daudet Leont elítélték. A gyilkosság lefolyását most Golszky lengyel származású anarchista mondotta el, aki jelen volt a gyilkosságnál. A rendőrség a Golszky által felsorolt adatok alapján új vizsgálatot rendelt el.

Gyászkeretes szomorú kép

arról a páratlan erőszakoskodásról, amely az egyik temesi magyar község választóit kíméletlenül lehengerelte

Még a sváb irnok is basáskodik

Magyarszentmárton utcáit járom. Tiszta magyar község ez, magyar jellegű arccal találkozom, magyaros módon épült házak között visz az utam. Aratás előtt áll a község. Az emberek sóhajtoznak. Egy kis eső kellene a száraz mezőnek. A sóhajtság azonban ezuttal több mint máskor szárazság idején. Ez a többletsóhajtság még a választásokon támadt elkeseredés nyomán fakad a szívekből. Igaz ugyan, hogy a választásokkal kapcsolatosan oka van a Bánság egész magyarságának az elkeseredésre, azonban Magyarszentmárton népe a tapasztalt jogtalanságot jobban a szívére veszi és máig sem tudott még annyira megnyugodni, hogy a sóhajtozást emiatt abbahagyta volna. Nincsen ennek a népnek semmiféle fegyvere a jogtiprással szemben, csak a szomorú főhajtság és a sóhajtság. Hiszen teljesen védtelenül áll az erőszakoskodókkal szemben.

Meg-megállítok szembejövő barnaképű magyarokat és kérdezősködöm: hogyan is folyt le Magyarszentmártonban a választás? Az itt is, ott is kapott feleletekből aztán megalkothatom magamnak a gyászkeretes képet.

A képviselőválasztás napján rajszámra érkeztek a csendőrök Magyarszentmártonba. Egyik része a község házaán telepedett meg, hogy készen legyen, ha rendet kell csinálni, a másik része elzárta az Ujpécs felé vezető utakat. Ujpécsen szavaznak a magyarszentmártoniak és ki volt adva a jelszó, hogy oda senkinek nem szabad eljutnia. Néhány gazdának sikerült csak kocsin mezei úton vágatva elhagyni a községet és bár a csendőrök egy darabig üldözték őket, mégis szerencsésen eljutottak Ujpécsre. A magyarszentmártoni választók háromnegyed része nem vehetett részt a kamarai választásokon. Ha valaki a község házára igyekezett, hogy az egyetlen telefonon jelentést legyen akár Temesvárra, akár Ujpécsre, azt nem engedték oda.

Még nagyobb volt azonban a terror a szenátorválasztáskor. Már a választást megelőző napon érkeztek a csendőrök a községbe. Velük jött Mezrin gyűlésvézi jegyző és az ivándai község háza sváb nemzetiségű irnok. A csendőrmester kezében kutyakorbáccsal több csendőr kíséretében házról-házra kezdett járni és mindenütt fenyegetéssel, ordítással elszedte a szavazóktól a szavazati igazolványokat. Nagyon pontosan tudta, melyik házban lakik szenátorválasztó. A magyarszentmártoniaknak erős a gyanúja, hogy az adatokat a falu egyik sváb nemzetiségű lakosa, aki a Volksgemeinschaftnak is tagja, szolgáltatta ki. Hogy valakinek tényleg volt besúgói szerepe, az ki-

világlik Mezrin gyűlésvézi jegyző nyilatkozatából is, aki a panaszköldöknek kijelentette, hogy el vannak árulva. Esti tíz óra körül ért véget a csendőrmesternek szavazójegyek elkobzásával kapcsolatos látogatási sorozata. Akkor pihent egyet, de éjjelután kettőkor új munkához látott. Az embereket föl zavarták álmukból és követelték tőlük a szavazójegyeket. Aki ellenkezett, azt meg is verték.

Reggelre a szenátusi választóknak már nem volt szavazójegyük. Így aztán nem is akart senki átmenni Ujpécsre, hanem résztvett az urnapi körmenetben. A csendőrök azonban egész napon keresztül a faluban maradtak és a koreszmában a lakosság számlájára ettek ittak.

Az ivándai sváb községi irnoknak az élvezett ital igen megnövelte hatalmi érzetét, mert állandóan azt ordította, hogy majd megmutatja ő ennek a

kutya községnek és szidta a községi bírót és a pénztárost, amiért tagjai mernek lenni a Magyar Pártnak. Este nyolc óra körül az egész társaság még jól bevaesorázott a község terhére, ráadásul a községi tanácsosoktól még elszedte a község tanácsosok szenátorválasztására jogosító igazolványokat, aztán külön autóbusszal elzónázott a községből.

Ezeknek a napoknak emlékei még erősen nyomják a magyarszentmártoni magyarság lelkét. Mindenki busan jár még most is és a szívekből feltörő sóhajtoknak csak egy része szól esőért, a másik részét az elkeseredés löki ki belőlük. Maró gunnyal kijelentik, hogy a legközelebbi választáskor nem várják be a csendőrséget, hanem előre elküldik a csendőrsre szavazócéduláikat, akkor legalább nem macerálják őket azokért.

K. e.

Cosma Aurél dr.

szintén egyik komoly jelöltje az ideiglenes városi bizottság elnöki tisztségének

A temesvári városi tanács feloszlása ügyében még mindig nincsen döntés. Peter Julián dr. bánsági kormányzó Bukarestben tartózkodik és — mint ottani tudósítónk jelenti — az a jelölőlista, melyet a temesvári lapok közöltek, nem a teljes lista, mert azon még hét-nyolc közéleti férfi szerepel és a belügyminiszter az összes jelöltek közül fogja kiválogatni azokat, akik az ideiglenes bizottság kinevezett tagjai lesznek. Az elnökségre Grofsorean mellett komoly jelöltként szerepel Cosma Aurél dr. volt miniszter, aki mint régi polgár és Temesvár város diszpolgára állítólag hajlandó lenne vállalni ezt a pozíciót. Magatartását mindenestre befolyásolni fogja az is, hogy a liberális párt és a kormány között miként alakul a viszony. Azt is beszéltek, hogy az ideiglenes bizottságnak női tagja is lesz és a legkomolyabb jelölt Faur Zsófia, aki tagja volt az előző városi nagytanácsnak és a közjótékonyaság terén kiváló szerepet játszott. Valószínűnek tartják, hogy a munkásság képviselőiben a szocialdemokrata párt egyik tagja is helyet kap. Hogy az összes igényeket legalább részben kielégítsék, esetleg tizenegy tagja lesz az ideiglenes bizottságnak. Bukaresti jelentés szerint döntés valószínűleg csak a jövő hét elején lesz.

Szenzációs fordulat

az A. E. G.-nél rendelt száz vasúti mozdony szállítása körüli vizsgálat ügyében

Az a panama, amely Németországban az A. E. G. villamossági részvénytársaságnál Románia részére rendelt száz vasúti mozdony ügyében napvilágra került, újabb fordulatot vett. Bukaresti politikai körök cáfolják azt a hírt, mintha ennek a visszaélésnek a leleplezése körül Valeovic Viktor dr. közlekedésügyi miniszter és Jones Mihály, az államvasutak vezérigazgatója között hatásköri összeütközés, vagy bármilyen nézeteltérés támadt volna. A vizsgálat során tegnap újabb meglepő adat jutott a hatóságok kezébe. Megállapítást nyert, hogy kétféle szerződés került forgalomba és az ilfovi törvényszékhez hitelesítés végett nem

azt a szövegezésű szerződést terjesztették elő, mint amelyet a minisztertanács jóváhagyott. Megállapították, hogy minisztertanács által jóváhagyott szerződés szövege az államvasutakra sokkal több előnyt biztosított, mint az a szöveg amelyet a törvényszéken hitelesítettek és amely a szállítás kivételére mértékadó volt. Most abban az irányban folytatják a vizsgálatot, hogy a szerződés szövegének megváltoztatásáért voltaképpen a felelősség kit terhel. Valószínű, hogy az ügy iratait az ügyészséghez juttatják. Nem lehetetlen az sem, hogy az A. E. G. megbízottait szintén kihallgatják ebben a szabálytalan szállítási ügyben.

A csempészkirály a világ legnagyobb adóeltitkolója

Al Capone amerikai csempészkirálynak helyzetét nem teszi rózsássá a newyorki adóhivatal. Jelenítettük már, hogy az adóhivatal adóeltitkolás miatt eljárást indított Al Capone ellen. Megállapították, hogy az elmúlt évben 220.000 dollárt kellett volna fizetnie, azonban egyetlen centet sem fizetett. Most visszafelé több esztendőre igyekeznek megállapítani, hogy Al Capone adóeltitkolása milyen összegekre rug. Az adóhivatal a kincstár követeléseinek biztosítására lefoglalta Al Capone mindennemű vagyonát, zár alá vették a csempészkirály chicágói, miamii és beatshii palotáit és azok minden berendezését, titkos szeszgyári berendezéseit, értékeit, gépfegyvereit, páncélos autóját és azt a karosszékét, amelyben látogatóit szokta fogadni és melynek karfájára titkos revolver van szerelve. A bíróság az adóhivatal kérelmére le akarta Al Capone tartóztatni, azonban ötvenezer dollárnyi biztosíték ellenében ettől eltekintet.

Kitünően emlékszik

a kalapácsos gyilkos minden apró részletre

Ceglédén tegnap a Kecskeméti felelős vonat egyik kocsijának utasai feltűnést keltettek. Az utasok bírósági és rendőrségi emberek voltak, akik után két fogházor között a megláncolt Fischel Frigyes kártyoságát Steinherz Rezső kalapácsos gyilkosa szállott le a vonatról. Fischelt azért hozták Ceglédre, hogy vele a gyilkosság ügyében helyszíni szemlét tartsanak. Fischel Frigyesnek meg kellett mutatni, hogy március 26-án reggel, amikor a vonaton a gyilkosságot elkövette és Ceglédre elhagyta a vonatot, merre járt. Meglepetően jól emlékezett vissza a fiatal gyilkos minden lépésére, mert a kanyargós utcákon minden tévovázás nélkül vezette a bizottságot. Megmutatta melyik kijáraton hagyta el a pályaudvart, majd elment ahhoz a házhoz, amelynek udvarába dobta véres kabátját a kerítésen keresztül, aztán elvezette a bizottság tagjait ahhoz a személtárhoz is, amelybe a véres kalapácsot bedobta. Csupán azt a kiskorcsmát nem tudta megtalálni, ahol megreggelizett és ahol megcimezte a bécsi szovjetkövetségnek szóló borítékot, amelyben Steinherz Rezső aranyóráját elküldte. Több kiskorcsma van azon a vidéken és majdnem valamennyi egyforma. Fischel zavartan kért boesánatot a bizottságtól, amiért nem tudta határozottan megmondani, melyikben fordult meg a gyilkosság után. A postahivatalban megmutatta azt az iróállványt, amely mellett állott, amikor az órát a borítékban lőszőr között elhelyezte és leragasztotta. A postás kasszonyra is ráismert, aki annak idején a levelet átvette. Utána néztek a naplónak és megállapították, hogy a levelet tényleg a Fischel által fölsímt postásnő vette föl. Fischelt délután visszakisérték vonaton Kecskemétre.

A Deák hírtap Budapesten állományban olvasható a PARK-SZÁLLODA kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS FIZETŐINKHÖZ. Felkérjük minden előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralekban vannak és erre vonatkozólag külön írásbeli felszólítást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a hátralékokat előbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését beünetni és követelésünket érvényesíteni.

A kommunisták mandátumai. Egyes lapokban olyan híradások jelentek meg, mintha a kormány a kommunisták mandátumait megvonásánál arra való hivatkoznál, hogy Temesvárott és Nagyváradon olyanokat jelöltek, akiknek politikai jogait felfüggesztették. Ennek alapján megsemmisítik a kommunista szavazatok két választási körzetben. A bukaresti lapok ezt a hírt cáfolják és leszögezik, hogy a központi választási bizottság jelentése szerint a kommunisták szavazatait igazolták.

Visszaadták a minoriták gimnáziumát. Tizenegy év előtt az állam minden indokolás nélkül birtokba vette a minoritáknak szilágyosmlyói gimnáziumi épületét és a minoritákat onnan az iskolával együtt kilakoltatta. A jogtalan eljárást a minoriták a zilahi törvényszéken perrel megtámadták és most tizenegy év után hirdették a zilahi törvényszék ítéletét. Eszerint a törvényszék a gimnázium épületének elvételét jogtalannak mondotta és kötelezte az államot, hogy azt a minoritáknak adja vissza. Reméljük, hogy Jorga miniszterelnök, a tanár és a kultúra bajnoka, ebbe a döntésbe beleszól és a vezetés alatt álló minisztérium nem felel meg a független bíróság ítélete ellen. Így a minoriták gimnáziuma szeptemberben újból saját épületében folytathatja működését.

Vízum nélküli utazás Bécsbe és 30 százalékos vasúti kedvezmény június 21-ig. Visszatérési kedvezmény június 8-tól július 2-ig. Igazolványok kaphatók a Déli Hírlap kiadóhivatalában és a Központi Bank menetjegyirodájában. Ugyanott érdeklődők közelebbi felvilágosítást nyerhetnek. Az igazolvány ára 120 lei.

Hatvanégy napig tartó főtárgyalás. A bukaresti nagy kémkedési perben tegnap a zárzó jogán a vádlottak beszéltek. Ezután az elnök a tárgyalást befejezettnek nyilvánította és közölte, hogy az ítéletet ma, pénteken délelőtt hirdeti ki. A tárgyalás hatvanégy napig tartott.

Tisztogatás a nemzeti parasztpártban. A nemzeti parasztpártban nagy tisztogatásra készülnek. Mindazokat, akik az új kormány megalakulása óta úgy a politikában, mint a választásokon a pártot kompromittálták, kimélet nélkül kizárják.

Bátor életmentő. A Gyapjuipar tenispályáinak közelében izgalmas életmentési jelenet játszódott le. A járőrök úgyanis észrevették, hogy a Bega hullámaival egy fiatalember küzd. Eppen arra haladt Ortmaier gyógyszerészgyakornok, aki villámgyorsan a Bega-ba vetette magát és erős küzdelem után, miközben többször a megfulladás veszélye fenyegette, sikerült neki a fuldoklót kimenteni. A sikerült életmentés után a tömeg meleg óvációkban részesítette a bátor életmentőt.

642 lei készpénz maradt abból a rengeteg sok millióból, amelyet a brassói Banca Cetatea vezetői könnyelműen elgázdálkodtak

A brassói törvényszék izgalmas tárgyalás keretében tegnap foglalkozott Crisan György dr. volt nemzeti parasztpárti miniszter letartóztatásának ügyével. Crisan védelmét Voicu Nitescu volt igazságügyminiszterrel az életről husz ügyvéd látta el, közöttük Polizu Mișunesti és több más kiváló bukaresti jogász. Az elnök ismertette a vizsgálóbíró letartóztatási végzését, aki az ügyészség következő vádpontjai alapján rendelt el a letartóztatást: Crisan György terhére írják, hogy Amerikában a románoktól harminc millió lei betétet gyűjtött, amikor a brassói Banca Cetatea már nem volt aktív. Öt millió leit saját céljaira használt fel. Hamis mérlegeket írt alá és tudatosan félrevezette a bank hitelezőit. Nem kért kényszerengedélyt, amikor tudta, hogy a pénzügyet összeroppan. Mint a Nemzeti Bank kormánybiztosa ötvenhárom millió lei visszlezési hitelt juttatott a Banca Cetatea részére akkor, amikor már tudnia kellett, hogy a bank fizetőkép-

telen. Végül terhére írják Crisan-nak azt is, hogy a 183 millió lei visszlezési hiteltől és betétekből mindössze 642 lei készpénz-vagyont találtak. A többi pénzt váltókra adták ki, többnyire a nemzeti parasztpárthoz tartozó embereknek és ezekre az összegekre rácsen fedezet. Crisan halászápadtar hallgatta a terhére rótt vádakot és olykor összerázkódott, amikor az ügyész ezen vádpontok alapján a vizsgálat érdekeire való tekintettel a letartóztatás megerősítését kérte. A husz védő órákon át beszélt és igazolta, hogy Crisan, aki tényleg nem vett részt a bank vezetésében a pénzügyet összeroppanásáért felelőssé tenni nem lehet. A törvényszék rövid tanácskozás után Crisan szabadlábra helyezése mellett döntött. A terebelen levő hallgatóság lelkes óvációval ünnepelte a törvényszéket és Crisan Györgyöt. A határozatot az ügyész a brassói tábla vádtanácsához megfeleltette és annak döntéséig Crisan továbbra is letartóztatásban maradt.

Lugosi kereskedő ezüstkodalmá. Lugoson most ünnepelte meg ezüstkodalmát Klein Miksa kereskedő, a Németh és Klein fűszerkereskedés vezetője, feleségével, született Wiedler Etellel. A jubiláns párt számosan üdvözölték.

Öregdiákok találkozója Kolozsvárott. A kolozsvári katolikus főgimnázium öreg diákjai, a tiz, husz, harminc, negyven és ötven évelőt értelegizők, akik közül számosan laknak jelenleg Temesvárott is, június 28-án Kolozsvárott találkozóra gyűlnek össze. Délelőtt tíz órakor a piarista-gimnáziumban hálaadó istentisztelet lesz, utána pedig Mikes Kelemen és Jósika Miklós mellszobrainak leleplezése következik. Este kilenc órakor a főgimnázium dísztermében műsoros előadás lesz, amelyen az ünnepi beszédet Balázs András dr. pápai prelátus mondja. Jósika Gábor bíró pedig Jósika Miklósról felolvást tart. A műsor többi száma zene és két egyfelvonásos jelenet, amelyek egyike Mikes Kelemenről, másika Jósika Miklósról szól.

A fürdőt he kell keríteni. A lugosi különböző felekezetek lelkesen nemrég közös beadványban arra kérték a polgármestert hivatalt, kötelezze Karl Mártont, a temesi nyári fürdő tulajdonosát, hogy a fürdő körül magas deszkakerítést emeljen. Kérésüket azzal okolták meg, hogy a fürdő a város keller közepén van és a fürdőzők viselkedése erkölcsi szempontból nem mindig a legkiválóbb látvány. A város a kérelemnek helyt adott és felszólította a fürdőtulajdonost, hogy a magas deszkakerítést haladéktalanul csinálja meg.

Temesvári gyermekek nyaraltatása. Temesvár városa a Fekete-tenger melletti Balceban ebben az évben is megnyitja szegény és gyenge szerveztű városi gyermekek részére létesített nyaraló telepét. A balcei nyaralótelep július és augusztus hónapokban lesz nyitva és mindkét hónapban ötven-ötven gyermek részül ott teljesen ingyenes ellátásban. A nyaraltatásban részesülő gyermekeket az iskolai orvosok jelentése alapján ezen a héten válogatják össze.

Rózsakiállítás. A Kertészeti Egyesületől vesszük az örvendétes hírt, hogy idén ismét rózsakiállítást rendez. A kertészek egyesülete minden rózsas- és virágbarátnak alkalmat kíván adni a legújabb rózsafajták megismerésére és e célból a hó 13-14-én a tűzérkaszárnya fedett lovardájában, szombaton délelőtt 11 órakor nyitja meg idei nagyszabású kiállítását. Jegyek elővételben minden virágkereskedésben személyenként 10-leiért, a kiállítás pénztáránál pedig személyenként 15-leiért kaphatók. Minden tízedik jegy egy értékes virágot nyer, melyet a szerencsés nyertő azonnal elvihet.

Igazgatóból ismét tanár lesz. Jucu Miklós, az oravicei állami főgimnázium igazgatója, aki áthelyezése előtt a temesvári állami német liceum tanára volt, benyújtotta állásáról való lemondását, amit a miniszter elfogadott. A lemondás következtében megüresedett igazgatói állást a minisztérium Drugarin tanárral tölti be, míg Jucu a következő tanévben ismét mint a temesvári állami német liceum tanára fog működni.

A józsefvárosi római katolikus hitközség vasárnap, június tizennegyedikén délelőtt tíz órakor a katolikus elemi fiúiskola helyiségében közgyűlést tart. Az elnökség kéri a tagokat, hogy a tárgysorozat fontosságára való tekintettel a közgyűlésen minél nagyobb számban megjelenjen sziveskedjenek.

Időjárás. A meteorológiai intézet jelenti: Meleg és zivataros időjárás várható, helyenkint nagyobb esőre való hajlandósággal.

A szervezettől kizárt bukaresti lap tudósítók. A Bukarestben többnyire lap tudósítói minőségben működő újságírókhoz, akiknek külön szervezeti csoportjuk van, már régebbi idő óta panaszok érkeztek, hogy Farkas Aladár és Farkas Sándor, akik temesvári lapot is tudósítottak, az újságírói erkölcsöt és a közösség érdekeit sértő magatartást tanúsítanak. A szervezet vezetősége végre kénytelen volt ülést összehívni, melyen a két Farkas is megjelent. Szenvédélyes vita keletkezett, melynek folyamán Farkas Sándor el akart távozni és amikor ebben megakadályozták, revolvert rántott. Dulakodás támadt, a revolvert elvették Farkastól, aki erre eltávozott. A csoport az incidens után kizárta tagjait sorából úgy Farkas Aladárt, mint Farkas Sándort és ezt közölte a fővárosi román lapokban is.

Temesvári Bencésesség részvétel melletti helyezették örök nyugalomra a tragikus körülmények között elhunyt Boesi Antalné, született Hollinger Vilma holttestét. A temetésen a gyárvárosi német nőegylet és leányegylet, valamint Kovács István ipartestületi elnök vezetésével az iparistársadalom számos tagja jelent meg. A pékiparosok csoportja teljes számban vett részt a végtisztességen. A gyászszertartást Rech K. Géza gyárvárosi esperesplébános vezette, mialatt a gyárvárosi ifjúsági egyesület énekkara gyászdalokat énekelt. A sírnál Rech esperesplébános tartott megható gyászbeszédet, melynek végzetével a korán elhunyt fiatalasszony holttestét átadták az anyaföldnek.

Baruch Félix dr. berlini tanulmányutjáról — Aschheim tanárnál — visszatérve, laboratóriumában berendezkedett az Aschheim-Zondek-féle terhességi reakcióra — a vizeletről. A nyári hónapokban vérvételek a Wassermann-reakcióhoz fél 9-től fél 12-ig és fél 4-től fél 6-ig eszközöltettek. Temesvár L. Piata Oituz (Nándor-tér) 13. Telefon 19-15.

Állatkínzással vádolt mészáros. A józsefvárosi rendőrség szokatlan feljelentés ügyében indította meg az eljárását. A feljelentést a temesvári állatvédő egyesület tette Rohr János mészáros ellen, akit állatkínzással vádol. Eszerint Rohr hentesmester, akinek a Preyer-utcában lómeszár-széke van, nemrégiben tizenegy lovat vásárolt és azokat a Bem-utca 14. számú házban levő istállóban helyezte el. A hentesmester azonban az állatokat nem etette és azok közül hét elpusztult. A feljelentés alapján Pintea Vasul dr. kerületi orvos megjelent a helyszínen és jegyzőkönyvet vett fel az állatok elpusztulásáról. A hatóság folytatja a vizsgálatot annak a megállapítására, hogy a lovak kímülésüket az éheztetés, vagy pedig más betegség okozta.

JÉGSZEKRÉNYEIM Saját gyártmányú zománczott nikelezett alkatrészekkel, takaréktűzhelyek elsőrendű kivitelben, zománcozva legjutányosabb áron kaphatók Junginger Ferenc, épület- és m. lakatos .: Temesvár-Gyárváros, Kém-utca 2 szám. .:

— **Emlékeztető!** Az a bizonyos tíz esztendő érettségünk óta eltelt. Megbeszélésünk szerint e hó 14-én, vasárnap délelőtt 11 órakor találkozás, volt iskolánk előtt. **Olehváry Bertalan.**

— **Helyreállott a vasúti forgalom.** Az erdélyi és ókirályságbeli árvizek miatt a Bukarest, Kolozsvár és Arad felé közlekedő vonatok utasai csak átszállással folytathatták utjukat. Negyvennyolc órai munka után az előtött vasúti töltések helyrehozták és a vasúti forgalom Bukarest—Arad, Bukarest—Kolozsvár irányában ismét helyreállott.

— **Ahol tilos csokoládét enni.** A madagaszkári uralkodó nagyor különös rendeletet bocsátott ki. Madagaszkár szigetén ezentul tilos csokoládét enni mindaddig, amíg az uralkodó rendeletét vissza nem vonja. Hogy miért? Mert néhány svájci csokoládégyárosnak kisebb konfliktusa támadt a madagaszkári uralkodóval, aki nem sokat teketoriázott, hanem a nemzetgazdasági miniszter meghallgatása nélkül minden csokoládéakománnyal kitiltott Madagaszkár szigetéről. A madagaszkári csokoládéimport eddig másfél mázsa volt évente. A viszonyok ugyan nem rózsásak, de ezt a csapást talán még el fogják viselni a svájci csokoládégyárosok.

— **Iparművészeti kérdés, amely mindenkit érdekel.** Mihailik József A zománc c. könyvében 140 oldalon rengeteg ábrával az iparművészet történetének adja rövid és tanulságos kivonatát. Az egyiptomi, a görög, a római, az ázsiai, az orosz és a magyar régi és modern iparművészetet 100 ábrával mutatja be. Küldjön be bélyegyel 30 leit a Lepape könyvkereskedésnek Kolozsvár és portomentesen kapja.

— **A népességi hivatal a város hatáskörében marad.** Jelentettük, hogy a temesvári rendőrfelügyelőség átiratot intézett Temesvár város vezetőségéhez, amellyel közölte, hogy a városházán működő népességi irodát saját hatáskörébe kívánja átvinni. Az átirattal foglalkozott a város állandó választmányja és kimondotta, hogy a népességi hivatalt a jövőben is a városházán tartja meg. A hivatal költségeit ugyanis a város viseli és a hivatal különben is kiegészítő részét képezi a most szervezés alatt álló statisztikai hivatalnak. Ezenkívül hivatkozik a határozatban a város arra is, hogy más városokban a népességi hivatal szintén a városi hatóság szerve és különböző törvények is ugy intézkednek, hogy a népességi hivatal a városok hatáskörébe tartozik. A város az állandó választmány határozatáról átiratilag értesítette a rendőrfelügyelőséget.

— **Téglával vágta fejbe ellenfelét.** Jäger Sebestyén hetvenhét éves és Mitru János harmincegy éves rónáci lakosok között verekedés támadt, miközben a hetvenhét éves ember téglával megsebesítette ellenfelét. Mitru János fejszerűsét a mentők kötözték be.

— **Hetvenhat éves öngyilkos.** Németszentmihályról jelenti a csendőrség, hogy Wächter Mátyás hetvenhat éves gazdálkodó felakasztotta magát. Tettének oka ismeretlen. A felfedési engedélyt az ügyészség megadta.

Nincsenek csodák

Csupán az emberiséget szolgálom és nem gyakorlok csodatételeket, — mondotta Zeileis Galspachban. — Mi a lényege a Zeileis kezelésnek. — Egy pár gyógyulási eset

Lapunk mülthavi egyik számában riportcikk keretében beszámoltunk a szegedi Zeileis-intézetéről és ugyanott megígértük, hogy az intézetben kezelt betegeknek elért eredményről is be fogunk számolni.

Mielőtt beszámolóinkat megkezdénénk, szükségesnek tartjuk ismertetni ennek a sokat vitatott Zeileis-gyógy módnak a lényegét olvasóinkkal.

Az emberi test kétféle sejtből áll. Ezeknek a sejteknek erejétől, frissességétől, munkaképességétől függ az ember egészsége. A sejtek kétféle tevékenységet végeznek. Az egyik a dolgozó sejt, mely nem áll egyenes összeköttetésben az emberi test főtáplálékával a vérrel, hanem csupán a másik sejt az alapsejt utján. Wend tanítása szerint, a betegség nem más, mint az alapsejteknek valamelyes gátlása, hogy a dolgozó sejteket táplálékkal lássák el, tehát ha a beteg szervezetet meg akarjuk gyógyítani, akkor elsősorban az alapsejteket kell megerősíteni. Az alapsejtek megerősítésére alkotta meg Zeileis besugárzó készüléket, amely minden fajta betegség esetén azonos módon hat a test sejtjeinek villamosságával való átítatása utján, és ezért van az, hogy a Zeileis-módszer szerint, minden betegséget, legyen az külső vagy belső, egyforma módon besugárzás utján kezelnek.

Hosszu évek multak el, míg Zeileis felismerte az elektromosságban rejlő erőf és megkonstruálta Galspachban azt gépesodát, amelynek gyógyítása a nagyfeszültségű áramnak a rádiummal és heliummal való kombinálásában áll.

Zeileis gépével sokszáz csodálatos gyógyítást produkált és részint a babonás nép, részben ellenségei, ráfogták, hogy varázsló, modern boszorkánymester, ami ellen Zeileis hevesen tiltakozott, mondván: Csodák nincsenek és én nem gyakorlok csodatételeket, csupán az emberiséget szolgálom és ebben az iparkodásomban, szolgálatomba állítottam azokat az elektromos erőket, melyeket még eddig nem ismertek fel, de amelyek már eddig sokezer embernek visszaadták egészségét, életerejét. Nem vífalkozom, hanem gyógyító.

Zeileis egyik legizgatóbb híve dr. Andor Pál, a szegedi Tisza Lajos-Körút 10. szám alatt levő intézet vezetője. Ki hosszú ideig tanulmányozta Galspachban a Zeileis-gyógy módot.

Dr. Andor Pál az intézet rövid fennállása óta már hírnevet szerzett magának. Ma már a betegek száza keresik fel a szegedi Zeileis-intézetet és teljes meggyűléssel

veszik tudomásul dr. Andor Pál főorvos diagnózisát. Nyugodtak abban, ha a főorvos kezelés alá veszi őket, akkor egész biztosra vehető felgyógyulásuk. Egyelőre csak egy pár esetet sorolunk fel az eredményekből, de már a szegedi Zeileis-intézet aránylag rövid fennállása óta százakra megy a felgyógyult betegek száma. Ime egy pár eset:

G. O. 72 éves Máv. málházó három éve beteg és kedélybetegséggel jelentkezett, 18 kezelés után már kedélye deris s mint maga mondja, nagyon jól érzi magát.

I. A. 26 éves gazdatiszt évek óta gyomorhurutos. Csak a legdiétikusabb ételeket bírta. Huszonnégy kezelés után már saját kijelentése szerint kedvence eledelét, szalonnát vacsorázik és nagyszerűen érzi magát.

L. S. 61 éves gazdálkodó kezdődő agylágyulásban szenvedett. Szavakat csak szótagok kihagyásával tudott kimondani. Írásában kihagyta a szavak felét. 28 kezelés után akadozás nélkül beszél és felzárkózásra hosszú levelet tud írni hibátlanul.

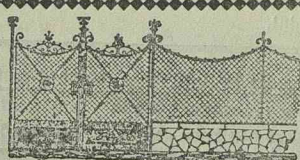
K. R. 62 éves magánzó kar- és lábbénulás. Harminc kezelés után annyira megjavult, hogy 3 éves kislányát egész könnyen emeli fel és könnyen mozgatja lábát is.

A meggyógyultak százait kellene felsorolni, hogy hü tükrét adjuk az ott meggyógyult betegeknek, ehhez azonban egész külön ujság kellene. Alkalmilag még sok esetet fogunk felsorolni, hogy legalább tájékoztassuk olvasóinkat, hogy milyen betegségek orvosolhatók a szegedi Zeileis-intézetben.

A szegedi Zeileis-intézet gondoskodik arról, hogy a külföldről jövő paciensei, kiknek betegsége hosszabb kezelést igényel, olcsó szálláshoz és ellátáshoz jussanak. Ellátja a betegeket orvosi bizonyítvánnyal, mely igazolja, hogy hosszabb időre volt szükségük a Magyarországon való tartózkodásra, szóval igazolja a kezelés tényleges idejét.

Még egy nagy előnye van a Zeileis-kezelésnek, a mai rossz gazdasági viszonyok között és ez az, hogy a kezelés egész minimális összegbe kerül és így a legszegényebb néposztály is igénybe veheti a Zeileis-kezelést és ezen minimális árból is ad engedményt az igazgatóság, ha a beteg szegény ségi bizonyítvánnyal tudja igazolni vagyontalanságát.

Lapunk egyik legközelebbi számában ismertetni fogjuk a Zeileis-intézet kezelési árait és minden más kezelésre vonatkozó tudnivalókat.



Vaskapuk, ajtók és diszkerítések sodronyfonalbetéttel rendkívül előnyös árakban
Bozsák M. és Fia R.-T. cégnél
sodronyáru és vasrézbutorgyár
Nagy készletek! Mintalap és árjegyzék ingyen!
Prompt szállítható.

Gyár és főlerakat: Temesvár-Gyárváros, Alsó árok-utca 10. szám.
Fiók: Józsefváros-Hunyadi-u. 16. sz.

— **A háztartási iskola helyiségeinek átalakítása.** Az állami magyar tannyelvű polgári iskola, amely eddig a város Balázs-téri házában volt elhelyezve, megfelelő tágas helyiségekhez jutott a felső kereskedelmi iskola épületében, ahol az alsó kereskedelmi iskola megszűnése következtében több osztályterem megüresedett. A városi háztartási iskolát, amely eddig céljára meg nem felelő helyiségekben szorongott, a Balázs-téri városi házba helyezték át. Hogy azonban a helyiségek teljesen megfeleljenek a háztartási iskola céljainak, szükségessé váltak bizonyos átalakítások, amelyeknek elvégzésére a város 65.000 leit szavazott meg. A munkálatokra az árlejtést tegnap tartották meg a város gazdasági hivatalában és annak eredményeképpen a munkálatokat a következő temesvári iparosoknak adták le: kőművesmunka 15.600 lei értékben, Muntján Györgynek, asztalosmunka 11.520 lei értékben, Foale Györgynek, lakatosmunka 6000 lei értékben, Dobosan Péternek és mázsolómunka 3410 lei értékben Szklénarik Engelbertnek.

— **Gyomorfekély főleg a tulsok gyomorsav következménye.** Akik ezen bajban szenvednek, azoknak a gyomorsavképződés csökkentéséről és a gyomor zavartalan működéséről kell gondoskodniok. A Magnezium Perhydrol-Merek ártalmatlan szer, mely megóv a gyomorfekélytől és az ezzel gyakran összeköttetésben lévő gyomorvérzéstől. — Ez a kitűnő készítmény a legkényelmesebb formában: tablettákban vehető be.

Feltűnő olcsó, modern és stílus

butorok

„INTERIEUR“
lakberendezési vállalat
Lenau-tér (Tepes Voda) 1. sz.
Eisenstädter-ház

— **Temesvárott váratlanul bezártak egy üzletet.** Néhány hónap előtt a belvárosi Erőd-utcában nagy reklámozással Néparucarnok elnevezés alatt új üzlet vállalkozás létesült, amelynek Lukács Jenő volt a tulajdonosa, aki tavaly még a Merezy utcában próbálkozott üzletfentartással. A Lukács Jenő tulajdonát képező Néparucarnok már két napja zárva van és egyelőre nem ismeretesek az okok, amelyek a tulajdonost a váratlan üzletcsukásra készítették.

Szerkesztői üzenetek

— **Több oravicai előfizető.** A miniszteri engedély késedelmezése következtében a május harmincegyedikére kitűzött sorsolást e kellett balasztani. Az első sorsolás augusztus hónapban lesz és azt négy folytatólagos sorsolás követi egészen novemberig.

H. H. Majlátfalva. A kérdett képviselő olyan tökéletesen beszél és ír románul, akár magyarul. A parlamentben igen gyakran szólal föl és a közbeszólásokra is azonnal ad talpraesett válaszokat.

Gyógyszerész, Kolozsvár. A kérdett konzul címe Jaques Kalindo Timisoara, Blaskovics-telep. A délamerikai Guatemalát képviseli.

Rádió

Péntek. (Június 12.) Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 30: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Cocea György csellóművész hangversenye. 8 óra 30: Katonazenekari előadás. 9 óra 15: A kamazene folytatása. Budapest. 9 óra 15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 10 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Kurina Emília és cigányzenekarának hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 30: A hangverseny folytatása. 5 óra 30: Zenekari hangverseny Bárt Alice (zongora), Kálmán Mária (egedű) és Sasskó Hilda (ének) közreműködésével. 7 óra: Emlékezés Vargha Gyulára. Kékly Lajos előadása. 7 óra 30: A stockholmi Mercurii-Ordens Sangkör hangversenye Stockman Dávid (ének), Ruben Albin (zongora) és a budapesti államosművek énekarának közreműködésével. Utána hírek, majd a Bertler-trió hangversenye, utána Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropol szállóból. 10 óra 15: Gramofonzene. 12 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 20: Dél-táni zene. 8 óra 20: Délvidéki népdalok. 8 óra 45: Tarka-est. **Belgrád.** 1 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 5: Déli zene. 4 óra: Táncczene. 5 óra: Szlovén népdalok. 6 óra: Kávéházi zene. 8 óra 30: Hangverseny. 10 óra 50: A rádiózenekar hangversenye. **Langenberg.** 8 óra: Szimfonikus jazz-zene. 10 óra 10: Hírek és zene. 11 óra: Táncczene. **Milánó.** 7 óra 50: Gramofonzene. 9 óra: Hangverseny. 10 óra: Operett-részletek. 11 óra: Hírek és szórakoztató zene. **Prága.** 7 óra 30: Szlovák népdalok. 8 óra 5: Tarka-est. 10 óra 25: Korszerű zene. **Róma.** 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 40: Tarka hangverseny. **Strassburg.** 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Kamarazene. **Varsó.** 8 óra 15: A varsói filharmonikusok hangversenye. 10 óra 20: Olasz és francia dalok. 11 óra: Könnyű és táncczene.

Szombat. (Június 13.) Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 30: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: A titkos házasság című opera előadása. Budapest. 9 óra 15: Szalonzenekari hangverseny. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A második honvédegyezred zenekarának hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 6 óra: Páduai Szent Antal halálának és szentté avatásának 700. évfordulója alkalmából emlékkönyv a Székesfővárosi Vigadóban. Megnyitóbeszédet mond Serédi Jusztin dr., bíboros hercegprímás. 7 óra 30: Helyszíni közvetítés az ózdi vasgyárból. Konferál Koudela Géza dr. 8 óra 45: Gramofonzene. A közönség kedvencei lemezei. 9 óra 45: Hírek, lövversenyeredmények. Utána Weygand Tibor énekszámai a rádió házikvartettjének kíséretével. 10 óra 30: Könnyű zene. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 12 óra 40: A hangverseny folytatása. 5 óra 20: Zenekari hangverseny. 7 óra 55: Wazcke Rezső

dalestje. 9 óra: Katonazene. 10 óra 30: Esti hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 35: Hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra: Nemzeti dalok. 8 óra 30: Tamburicazenekar hangversenye. 9 óra: Ária- és dalest. 9 óra 30: Szakszofonszólók. 10 óra 20: Balalajkazenekar hangversenye. **Langenberg.** 8 óra: Vidám-est. 9 óra 15: Gramofonzene. 10 óra 15:

Sporthírek és zene. 11 óra: Táncczene. **Milánó.** 7 óra 50: Gramofonzene. 8 óra 45: Vigjáték előadása, majd éttermi zene. **Prága.** 7 óra 5: Szórakoztató zene. **Róma.** 5 óra: Táncczene. **8 óra 40:** Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra 45: Vig-opera előadása. 9 óra: Kávéházi zene. 10 óra 30: Táncczene. **Varsó.** 8 óra 15: Könnyű zene. 10 óra 20: Chopin-művek zongorán. 11 óra: Könnyű és táncczene.

Közgazdaság

A Timisiana fuziója

az aradi és nagyváradi két pénzügyintézettel a közös szonálás érdekében megtörtént

Jelentős közgazdasági esemény játszódott le Aradon. A temesvári Timisiana, az aradi Victoria és a nagyváradi Bihoreana pénzügyintézetek rendkívüli közgyűlést tartottak és azon kimondották a három bank fuzióját. A fuzionált takarékpénztárak új neve Victoria lesz Arad székhellyel és Temesvárott, valamint Nagyváradon fiókiintézetek működnek az eddigi Timisiana, illetve Bihoreana helyén. A közgyűlés, amelyen Temesvárról számosan vettek részt, kimondta, hogy a részvényeket névértékük két százalékára lebélyezik úgy, hogy egy Victoria részvény névértéke tíz lei lesz. A részvények lebélyezése és a különböző veszteségek leírása után a bank alaptőkéje a Nemzeti Bank által kiutalt összeggel együtt 97,677.500 lei, amely a Victoria rendelkezésére áll. Az alaptőkét kétszáz millió leire lehet emelni, azonban a részvényeknek kétharmad részben román kézben kell maradni. Az igazgatóságba Temesvárról Balta Koriolán dr., Băltescu János dr. és Tiucra Patrik dr-t választották meg, Săgovicci Sámuel dr. pedig a felügye-

lőbizottság tagja lett. A közgyűlésen Maioreseu József dr. az intézet új vezérigazgatója nagyszabású pénzügyi programot adott és ezen alkalomból lelkes ünneplésben részesítették. Maioreseu bejelentette, hogy a Nemzeti Bank kétszáz millió lei kölcsönt nyújt tíz évig kamatmentesen és utána minimális kamattal, ezenkívül 150 millió leit a jegybank a három fuzionált intézet tartozásából leírásba hoz. Ilyképpen a Victoria fokozatosan teljesíteni tudja a három régi pénzügyintézet kötelezettségeit és megkezdheti normális üzletmenetét. Tekintve, hogy ugy a Timisiana, mint a Bihoreana és a régi aradi Victoria hitelezői magánaton megállapodtak követeléseik tekintetében, az új pénzügyintézet hamarosan virágzásnak indul. Az első igazgatósági ülésen a temesvári fiókiintézet igazgatójának Fratila Jánost nevezték ki, aki kipróbált, kitűnő szakember és az ő munkájának volt köszönhető, hogy a Timisiana a teljes összereppánást elkerülte. Cégjegyzői jogosultságot Popa Jenő és Stoianovici György temesvári főtisztviselők nyertek.

Áthelyezett pénzügyi tisztviselők. A temesvári pénzügyigazgatóság több tisztviselőit három hét előtt az okiráltságba helyezték. Ezek közül **Serb helyettes pénzügyigazgató** el is távozott Tighinába, a többiek áthelyezését azonban hatálytalannították. Tegnap három újabb pénzügyi tisztviselő — Markovics, Wilhelm és Skorda — kapott áthelyezési rendeletet.

A köztisztviselők kedvezményes utazása. Az államvasutak vezérigazgatósága elhatározta, hogy az összes köztisztviselőknél visszaadja a multban birt vasuti kedvezményeket. Ezentul tehát a köztisztviselők a szokásos sza-

bad utazásokon kívül bármilyen utazás alkalmával ötven százalékos kedvezményben részesülnek. Az erre vonatkozó rendelkezés már legközelebb megjelenik.

Felszámoló egy nagy teksztileg. A súlyos gazdasági viszonyokra jellemző, hogy Temesvár egyik ismert teksztilynagykereskedése, a Lusztag-Friedmann és Társa cég, amelynek a Szerb-utóban van az üzleti telepe, felszámoló. Egyelőre a tulajdonosok újabb árut nem vásárolnak és a likvidálás a meglévő áru-raktár értékesítésével kezdődött. A cég tulajdonosai a rossz viszonyokra

való tekintettel a felszámolás mellett döntöttek.

A cukrászdai alkalmazottak szabadsága. A munkaügyi miniszterium rendeletet adott ki, amely szerint a cukrászdai alkalmazottaknak ezentul joguk van hetenkint egy szabadnapra. Ennek a szabadnapnak havonta legalább egyszer vasárnapra, vagy ünnepre kell esnie. A munkaadó köteles a munkásnak erre a szabadnapra is megfizetni a bért.

Gabonaárak árfolyama ma a következő: búzai búza hetvennyolc kilogramos 295 lei, hetvenkilenc kilogramos 310 lei, tengeri 300 lei, árpa 370 lei, zab 450 lei, lóliszt 320 és korpá 350 lei százkilónként.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Június 11.) Leszámitolóbank 80, Kereskedelmi Bank 90, Angol-Magyar Bank 62,5, Magyar Hitel 56, Pesti Haza 147, Drasche 101, Csáky-Prackfalvi 8, Urikányi 55, Rima 28,1, Salgó 26,5, Általános Készlet 335, Beocsini 127, Nasoi 70, Spodium —, Szikra 235, Ganz Danubius 24, Magyar cukor 66,2, Délcukor 80, Lipták —, Egis —, Nóva 19,8, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Színház

Bánffy Miklós gróf darabja a temesvári színpadon

A budapesti színészek ma este a temesvári színpadon Bánffy Miklós grófnak Az erősebb című drámáját mutatják be. Bánffy Miklós gróf — írói nevén Kisbán Miklós — régi színházi ember és azért a színpadi technika minden ügyes fogásának felhasználásával írta meg darabját, amelyet a budapesti Nemzeti Színház, utána pedig a Kamaraszínház sorozatos előadásokon tartott műsoron. Az erősebb című dráma tehát méltán számíthat érdeklődésre a temesvári közönség előtt is. Az előadás értékét emeli az a körülmény, hogy Bánffy Miklós gróf, aki évek óta Erdélyben él és élénk részt vesz az erdélyi magyar irodalmi életben, az előadáson személyesen is megjelenik. Bánffy Miklós gróf ma délelőtt érkezik meg Temesvárra. A közönségnek tehát alkalmá lesz nemcsak az előadó színészeknek, hanem a jeles toll szerzőnek is tapsolni.

Prometheus. Eftimia Viktor, a kiváló román író remekművét játszotta tegnap Temesvárott a budapesti színészek lelkes gárdája. Serghy Andor alakította Prometheus és alakításával magával ragadta a közönséget. Vámos Sári, Hegyi Rózi, Sugár Gyula, Derék János, Földes Mihály, Baló Elemér és Eörsy Mária tudásuk legjavát nyújtották. Az előadás kitérő volt, és az különösen arravaló tekintettel, hogy a román-magyar kulturális közönségét szolgálta, több közönséget és nem üres házat ért meg.

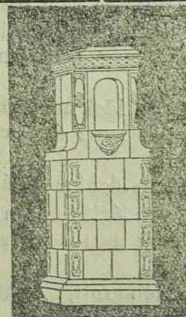
Mozi

Mozi mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Szélszév riporter. (Beszélő film.)

Forum mozi: A legszebb tangó. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Dal a boldogságról. (Beszélő film.)



Olcso

cserépkályhákat

versenyképes árak mellett adhatok, mert

Saját gyártmányaimat

árusítom. Kályhaszerelésben specialista vagyok és minden kályhámért garantom. Vételtéknyszernélküli megtekintés:

II. Andrássy-ut 16. (a milleniumi templommal szemben)

Elvállalok minden szakmába vágó új és javítási munkát

Tur György kályhámester.

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Allástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hirlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik, Küttel-tér.

Alkalmazás

Rikkancsok

magas jutalékkal felvételnek. Jelentkezni d. e. a lap kiadóhivatalában.

Kerések

egyszerű, középkorú asszonyt, ki már volt falun, egy beteg asszony mellé. Személyes bemutatkozás esetén a felutakolt-éget megtérítik. Detky András, Patác. (1518)

Állást keres

Gépirónó

állást keres. Cim a kiadóban. (1459)

Lakás

kicsi butorozót, ember részére esetleg lakás is meg. Ajánlatokat 500-600 leigyre a kiadóba kérek. (1507)

Egy szoba konyha

éléskamra július 1-re kiadó. Tisztvélső telep, Str. Crisul 13. Szilágyi-ház, 6 os villamos első megálló-tól 5 perc Gyárváros felől. (1451)

Modern 4 szobás

lakás pr. VII. 1. kiadó, Horgony-palota, IV., Str. Bonnaz 21. Érdeklődni lehet Ford-képviselőnél. (1238)

Kiadó

szép 2 szobás szuterén lakás IV., Mircea Voda (Misits utca) 12. (1522)

Adás-vétel

Családi ház

hálaeset miatt sürgősen eladó. II., Teju. 5. Erd. d. u. (1471)

Ázhely

vadászterületen eladó. Ugyanott zöld díj is kapható. Stöhr János vendéglős. (1519)

Használt

de jókarban levő biciklit, férfi és nőit, kerékek megvételre esetleg könnyebb motorbiciklit. Cim III., Gátsor-utca 30. (1515)

Családi ház

új, szép, téglából épült 2 szoba és mellékhelyiségekkel, elköltözés miatt olcsón azonnal eladó, ugyanott modern világos hálószoba ottománal és egy fél ó-nézet hálószoba eladó. Besseney-telep, X u. 15 sz. (1514)

HOLDVILÁG

Iria: Pintér Ferenc

A Déli Hirlap regénye

6. folytatás.

Ennek a válasznak határozottan örült, legalább halasztást kapott, ma még nem kell beszélnie. Tény az, hogy ez a Rostás levelet irt Margitnak és Drágámnak, Aranyosnak szólította, igen, ez biztos, de a levél 1919-ből származik, szóval egy évvel előbbi, mintahogy ő Margittal találkozott.

Bizonytalansága fokozódott, most már rémes megvilágításban látta önmagát: arra készül, hogy föltárjon egy sirt, félre huz egy függönyt, amely mögött egy halott titka bujt meg a kíváncsiak előtt. Még mindig színesen élt benne a kép, ahogy a levelet fölfedezte.

Margit kissé jobban érezte magát aznap délután, de azért ott égett finom arcán a jellegzetes vörös folt és fázott is szerényke. Nagy, horgolt kendőjében ült mellette a diványon, oly szorosan hozzásimult, hogy érezte szíve vonagló ugrádozását, amíg csak egy újabb roham meg nem rázta a felesége törekeny testét. A régi orvosságot kereste, amely tudomása szerint ott volt valahol az éjjeli szekrény fiókjában és így került a kezébe a levél, benne a fénykép, egy idegen férfi fényképe.

Mikor Margit a rohamtól kimerülve csendesen, alétlan pihedett a pillái közt gyémántként szikrázóttan egy pár fönnakadt könnyesepp, Kerekes valami idegenséget érzett.

Később már csak tehetetlen, irigy bámulattal nézte, hogy Margit egyre jobban elidőzik ennél az ismeretlen emléknél. Ettől a perctől kezdve nem szólt többé, még figyelmesebb lett, újra előleget kért a főnökétől és egy gyönyörű, fehér eszrotot rendelt a számára, Mezővárosban ilyen virágot nem láttak még, úgy hozták vasuton és másnap már az egész város tudott róla.

— Inkább orvosságot vett volna a feleségének! — Még Klipesák, a főnöke is megjegyezte, hogy nem szereti a könnyelmű embereket, különösen, ha pénz és inkasszó is van rájuk bízva.

Maroit fájdalmasan elhuzta a száját, mikor a esodaszép virágok kibujtak Kerekes kezében a se-lyempapiros sipka alól.

— Tenger mellé menni, ahol most tavaszi a levegő. Itt minden elhervad és mindent beköpnék a legyek... O. másképp kellett volna lennie, mindennek...

Kerekes még sohasem érezte magát ilyen nyomorultnak, de sohasem szerette jobban a feleségét, mint most.

Az orvos kezdetűl fogva ajánlotta, menjenek el máshová, mert Mezőváros fülledt levegője megöli a beteget. Igenám, de hova menjenek, hova vitte volna őt és főképpen miből? Utolsó kétségbeesésében levelet irt a családjának, velük éppen Margit miatt szakított, könnyörgött nekik, rimázkodott és levelet így irta alá: a ti szerencsétlen Sándortok.

Egy hét múlva, amint hazaért, Margit gunyos arccal nyujtotta

feléje egy utalvány rózsaszín szelvényét, 50 pengőt küldtek a szerető rokonok. — Átvettem, — mentegődött Margit — ez is valami, hát-ha még kell majd!

Ez már csunya sértés volt Kerekesnek és megint az idegen férfi fényképére és levelére gondolt. Akkor nem olvasta el, visszadugta mind a kettőt a fiókba. Végül is zsebrevágta a levelet. Pereről-perere jobban hitte, hogy most egy végtelen titkot hordoz a zsebében, odakapott hozzá, elsimitotta a kabátját, a fénykép éle kinyomhatná a kabátot s akkor egyszerre fölfe-dezi Margit a lopást.

Ettől kezdve nem volt nyugta. Ejszaka nem olvashatta el a levelet, mert hiszen Margit észrevehetné volna. Elhatározta, hogy másnap olvassa el a Mezővárosi Takarékos csendes pénztárszobájában.

De azzal sem volt sikere, mert akárhánszor el akarta olvasni, mindig belépett valaki, vagy őt hívták ki. Két óra után, amikor hazafelé tartott, önkéntelenül megállott Kakuk Szilveszter vendéglője előtt.

— Mi lenne, ha egyszer bemennék én is? — ötlött Kerekes eszébe a gondolat, — itt legalább nyugodtan elolvashatnám a levelet!

Fölment a három téglalépcsőn, megnyomta a korhadt, hézagosan egymásba kapaszkodó ajtószárnyak kilincsét és belépett az ivóba. Kakuk Szilveszter régi ismerősként üdvözölte, hátravetette kövér fejét és megelégedetten köszönt:

— Egy kis itókát, Kerekes ur? Mi legyen az?

Kerekes ijedten nézett a kék köténes, zöldszemű emberre. Honnan ismeri ez őt, mikor soha az életében nem járt itt! Már jónéhány éve van Mezővárosban, de mindössze egyszer volt vendéglőben, akkor se itt, hanem a Kuriában, ahol Klipesák ur huszonöt-éves szolgálatát ünnepezték.

Kerekes nem tudott dönteni, zarbarba hozta ez az egyszerű kérdés és végül is azt mondta: igen, amit aztán a koresmáros arra magyarázott, hogy bort akar. Megkérdezte tehát, ujt-e, vagy a tavalyiból, Kerekes újra rámondta, hogy igen.

A koresmáros erre a fejébe nyomta a taplóspikáját, szuszogva fölemelt a pult mellől egy kristályos üveget és kicammogott, behalatszott a csendben a kortyogatás, amint a bor az üvegbe csurgott a töléséren keresztül és nem sokára odaállította a viaszos vásszonnal letakart asztalra a magas poharat a borral.

— Igaz, hogy az idej nagyon jó, hanem azért ez se rossz ám, majd megtetszik látni!

— Nini a Magos doktor a sárga kocsiján! — a vendéglős az ajtóhoz lépett, — csak nem a Kerekes urékhöz megy?

Kerekes úgy felugrott, mintha azt mondták volna: siess haza, baj van. Otthagytta a bort, nem is fizetett, szaladt egyenesen haza. Lába megesuszott a sáros köveken, nem

törődött vele, átvágott a bokáig és sáron, nem került le a saroknál ahol téglás átjárón lehetett átmenni a tulsó oldalra. A sárga kocsivalában ott állt az ő ablakuk előtt s amint Kerekes berontott a kapualá, a doktor már jött is kifelé, prémes bekecsén összekapcsolta gallért.

(Folytatás következik.)

* Üzletzárás. Alulírott cégek a Bevárosban egyhangúan elhatározták, hogy üzletüket mátol kezdve augusztus végéig este félhét órakor zárják. Szövevényzetek: Rabong Schneider, Kent, Burberrys, Silési, Barth, Becker. Férfi diva üzlet: Weismayer, Papp, Gutmann, Galetta. Női diva üzlet: Lidolt, Pollák, Zipser, Skuday.

Zongorázik Megegedül? Van gramofonia

Kottát, hangszert, lemezt addig vásároljon, amíg az új magyar zongorakereskedés árjegyzékét nem látta. Áraink minden más ország áránál is csöbbséget jelentenek. Kérje azonnali magyar árjegyzékét! Cim: Seala, Bucuresti, Csa. Po. 181.



Budapestre és Bécsbe vízumkedvezményel

Igazolványok és felvilágosítás

DÉLI HIRLAP

kiadóhivatala

Temesvár, Szentgyörgy-tér 4

Butorok

keményfahálószobák 12.000 leitől, e-nyofaszobák 5500 leitől, valamint egyes butorok olcsón csakis

R. WINKLER-nél

kaphatók. Gyárváros, 2. villamos végállomás. Bejárat Építődvar-utca.

Pászka

friss duplán sült 32 leiert kapható. Strasser, Csermák-udvar. 5 kgr-ot házhöz szállítok. (1519)

Modern hálószoba

zöld schleiflack faragással olcsón eladó Schreger butorgyár művezetőnél IV. Bonnaz-u. 18. (1516)

Teljesen felszerelt

temeikezési vállalat eladó. E. Király Lipova, Str. Reg. Ferdinand 433. hsz. (1515)

Vendéglő

regi jó helyen és egy villanyzongora azonnal olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1520)

Különféle

Takács József

pirosigazolványa és 2223 számú bicikli igazolványa elvesztett. Kéretik a endő régen leadni. (1521)